



Steamfast
415 East 13th, Andover, KS 67002
1-800-711-6617 | steamfast.com | consumerservice@steamfast.com

T162-005 R-, V01



MODEL
SF-162



STEAM MOP

OWNER'S GUIDE

Guía Del Propietario Del Trapeador A Vapor
Guide D'utilisation – Balai À Vapeur

ENGLISH p. 2 | ESPAÑOL p. 13 | FRANÇAIS p. 24

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This owner's guide and any additional inserts are considered part of the product. They contain important information about safety, use, and disposal. Before using the product, please familiarize yourself with all operating and safety instructions. Please keep all documents for future reference and pass these documents on, together with the product, to any future owner. See our website for the most current version of this owner's guide.

INTENDED USE: This product is intended to be used indoors for household cleaning in the United States and/or Canada. This product is not intended for commercial or industrial uses. The manufacturer assumes no responsibility for damage or injury due to unauthorized use or product modification. Failure to follow these directions will void the product warranty.

WARNING: Risk to Children and Impaired Persons

Supervision is required during the installation, operation, cleaning and maintenance of this product by children 12 years of age and younger and anyone with reduced physical, sensory or mental capabilities. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance, its parts and packaging material.

Directions to reduce risk of fire, electrical shock, and injury:

1. Read all instructions before use.
2. Use caution when handling this steam unit. Burns could occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use special care to avoid contact with hot water when turning the product upside down to empty the reservoir.
3. If an extension cord is necessary, use a properly rated cord (15 ampere, 14 gauge). Use care to position extension cord where it is least likely to be damaged or tripped over during use.
4. Before plugging power cord into electrical outlet, be sure that all electrical information on rating label agrees with your power supply.
5. To reduce likelihood of circuit overload, DO NOT operate another high wattage appliance on the same circuit as this unit.
6. To protect against risk of electrical shock, do not immerse unit in water or other liquids. Do not use power cord as handle, let it hang over edges of counters, or be crimped or closed in doors.
7. Never yank power cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
8. Do not operate unit with a damaged power cord or if the unit has been dropped or damaged. To avoid risk of electrical shock, do not disassemble unit; contact Steamfast Consumer Service for examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electrical shock when unit is used.
9. A loose fit between wall outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Discontinue use of the product in this outlet. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlets.
10. Do not leave unit unattended while plugged in.
11. Do not use unit where aerosol-based products are being used, or where oxygen is being administered.
12. Unit is only meant to be used with recommended accessories. Using other types of attachments may cause damage to unit or injury.
13. If ON/OFF Button does not illuminate when unit is plugged in and you have pushed the button, unit is not operating properly. Immediately disconnect cord from power supply, then refer to troubleshooting guide in this manual for assistance.
14. Always disconnect appliance from electrical outlet when filling with water or emptying, and when not in use.
15. When filling, only water should be used in unit – other cleaning agents could damage unit or cause injury. Distilled or de-mineralized water is highly recommended, in order to minimize potential build-up of mineral deposits. Do not fill with more than 10.8 oz. (319.4 ml.) of water. Do not attempt to use unit without properly filling the unit.
16. To avoid burns from escaping steam when removing cap to refill unit:
 - Always allow unit to cool for 5-10 minutes.
 - To reduce risk of contact with hot water, check appliance before each use by positioning it away from

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Ce qui est couvert

Steamfast, une division de Vornado Air SARL (« Steamfast »). Sous réserve des conditions générales de cette garantie limitée de 2 ans (la « garantie ») indiquées ci-dessous, Steamfast garantit à l'acheteur ou au consommateur initial (l'« acheteur ») que ce produit à vapeur de marque Steamfast® (le « produit », ce qui exclut tous les accessoires) ne comportera aucun vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat si le produit est utilisé et entretenu conformément au guide d'utilisation (la « période de garantie »). Si l'acheteur avise Steamfast que le produit comporte un vice au cours de la période de garantie, Steamfast remplacera le produit et/ou les pièces défectueuses, selon le cas et au besoin. Lors d'un tel remplacement, l'acheteur ne paiera ni les pièces ni la main-d'œuvre; toutefois, il devra payer les frais d'expédition et de transport pour le retour du produit à Steamfast afin que Steamfast l'inspecte et effectue le remplacement en vertu de la garantie.

Ce qui n'est pas couvert

Cette garantie ne s'applique pas aux pertes ni aux dommages causés, en totalité ou en partie, par:

- Des réparations, des modifications ou des altérations au produit non effectuées par Steamfast;
- Le fait d'utiliser ou de faire fonctionner le produit d'une manière différente des utilisations permises ou prévues, décrites par Steamfast dans le guide d'utilisation, ou le fait de faire fonctionner ou de manipuler le produit de façon négligente, de mal utiliser le produit ou de le malmenager;
- Le fait de mal entretenir le produit ou de ne pas le nettoyer quand il est nécessaire de le faire, comme indiqué dans le guide d'utilisation;
- Le fait d'employer le produit pour un usage autre qu'un usage domestique normal;
- L'usure normale;
- Des pièces et des accessoires consommables usés, y compris, mais non de façon limitative, les brosses, les cintres, les tampons nettoyants et les tampons pour balai;
- L'utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux produits ou recommandés par Steamfast;
- Les dommages esthétiques, comme les éraflures, les ébréchures et les bosselures;
- Les dommages causés lors d'un accident, par l'eau, par une inondation, par le feu ou lors d'une catastrophe naturelle ou en raison d'une cause externe.

Limitations et exclusions de la garantie

- STEAMFAST NE DONNE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE À L'ACHETEUR ET AUCUN REPRÉSENTANT N'A L'AUTORISATION DE FAIRE DES AFFIRMATIONS AUTRES QUE CELLES FIGURANT À LA PRÉSENTE.
- LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE NE PEUT DÉPASSER LA DURÉE INDIQUÉE À LA PRÉSENTE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, EN PARTICULIER LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN EMPLOI PARTICULIER, SONT LIMITÉES EXPRESSÉMENT PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE LA GARANTIE, SAUF SI LA LOI PERMET D'UTILISER UNE PÉRIODE PLUS COURTE.
- LE REMPLACEMENT DU PRODUIT PAR STEAMFAST CONSTITUE LE SEUL RECOURS. EN AUCUN CAS, STEAMFAST NE SERA RESPONSABLE ENVERS L'ACHETEUR OU TOUTE AUTRE PERSONNE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS, NI DE TOUT AUTRE DOMMAGE, MÊME SI STEAMFAST A ÉTÉ AVISÉ OU AURAIT PU RAISONNABLEMENT PRÉVOIR LA POSSIBILITÉ DE CES DOMMAGES, Y COMPRIS, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, LA PERTE DE PROFITS OU LES DOMMAGES, QU'ILS DÉCOULENT D'UNE VIOLATION DE LA GARANTIE, D'UNE VIOLATION DU CONTRAT OU D'UNE AUTRE THÉORIE DU DROIT.
- CETTE GARANTIE OCTROIE À L'ACHETEUR DES DROITS SPÉCIFIQUES RECONNUS PAR LA LOI. L'ACHETEUR PEUT DISPOSER D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE PROVINCE À L'AUTRE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES INTERDISSENT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, ET CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES INTERDISSENT LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE; LA LIMITATION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS S'APPLIQUER À LA SITUATION DE L'ACHETEUR.

Inscription de la garantie

L'acheteur doit remplir une demande afin d'enregistrer cette garantie au plus tard soixante (60) jours après la date d'achat. L'acheteur peut se rendre sur le site Web de Steamfast, à l'adresse steamfast.com, et remplir la demande en ligne ou poster une demande dûment remplie à Steamfast. Si cette garantie n'est pas enregistrée au plus tard soixante (60) jours après la date d'achat, elle sera frappée de nullité.

Service de garantie

Pour bénéficier du service de garantie, composez le 1 800 711-6617 ou envoyez un courriel à consumerservice@steamfast.com afin d'obtenir un formulaire d'autorisation de retour (« AR »). Veuillez inclure le numéro de modèle du produit et son numéro de série, ainsi que les nom, adresse, ville, province ou État, code postal et numéro de téléphone de l'acheteur quand vous contactez Steamfast au sujet du service de garantie. L'acheteur pourrait devoir fournir le reçu de vente original comme preuve de la date d'achat. Après réception du formulaire d'AR, le produit doit être expédié, port payé par l'acheteur, à :

Steamfast
Attn: Warranty & Repair
415 E. 13th Street
Andover, KS 67002, U.S.

Pour garantir une manutention adéquate, le numéro d'AR doit être clairement indiqué sur le colis. Un colis où ne figure pas clairement le numéro d'AR peut être refusé au quai de déchargement.

Important : Après avoir reçu l'autorisation de retour, il faut emballer le produit avec soin pour éviter qu'il soit endommagé pendant son transport. Tout dommage subi durant le transport n'est pas couvert par la garantie; l'acheteur devra en assumer entièrement la responsabilité. Pour les dommages ou les pertes non couverts par cette garantie ou survenant après la période de garantie, des frais s'appliqueront pour couvrir le coût de la manutention et de l'expédition. L'acheteur sera entièrement responsable de la totalité de ces frais et de ces coûts.

Veuillez prévoir au moins 1 à 2 semaines pour le retour du produit après qu'il aura été reçu chez Steamfast. Pour qu'il soit facile de retrouver tous les renseignements relatifs au produit, nous recommandons à l'acheteur d'agrafer ou de fixer le reçu d'achat original au présent guide d'utilisation et d'inscrire le numéro de série du produit (qui figure sur l'autocollant des caractéristiques techniques du produit) ici :

© 2019 Vornado Air SARL • Andover, KS 67002, É.-U.

Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.

Steamfast® est une marque de commerce qui appartient à Vornado Air SARL.

Fabriqué en Chine. Brevet D623,363

Service aux consommateurs de Steamfast

W : steamfast.com • T : 1 800 711-6617 • C : consumerservice@steamfast.com

body and turning it on. Do not operate unit if Main Nozzle is blocked.

17. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Do not touch Main Nozzle or attempt to connect accessories while unit is in use. Do not touch removable accessories or attempt to change accessories while unit is in use. Use caution when you turn unit upside-down – there may be hot water.

18. Use caution when using unit on uneven surfaces, such as stairs.

19. When steaming any surface for the first time, it is recommended that you consult the manufacturer's guidelines for material being steamed. For items in question, test on an inconspicuous area before proceeding.

20. Steaming unsealed hardwood or unglazed ceramic surfaces is not recommended, and may result in warping or damage to the surface. Steam may remove the sheen from surfaces treated with wax.

21. When steam mopping, never leave unit resting in one spot on any surface for any period of time – prolonged exposure to heat and moisture may damage floor surfaces.

22. Do not allow power cord to touch hot surfaces during use. Bundle cord loosely when storing.

23. Always allow unit to cool (at least 30 minutes for complete cooling) and empty before storing. Do not store unit with damp accessories, including a Microfiber Pad, still attached.

NOTE: This product will continue to produce steam for a few seconds after the unit has been turned off.

24. Never operate unit without water in the Water Tank and do not fill above the Max line or below the Min line.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

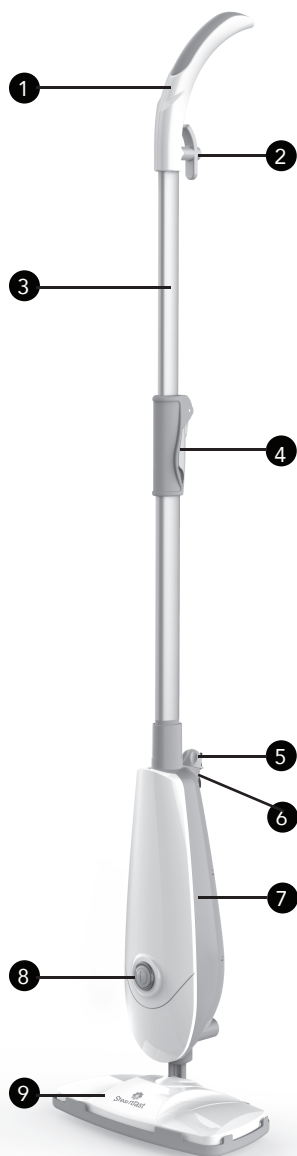
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Questions or comments?

- steamfast.com
- consumerservice@steamfast.com
- 1-800-711-6617

Speak your mind! We invite you to review this product online:
steamfast.com/reviews

The following features and accessories are included with your Steam Mop. Carefully inspect the packing material for all parts listed below. To obtain possible missing parts, refer to **Product Support** on Pages 10-11 of this manual.



UNIT FEATURES & ACCESSORIES

- | | |
|----|----------------------|
| 1 | Handle |
| 2 | Cord Bracket |
| 3 | Extension Pole |
| 4 | Adjustment Lever |
| 5 | Water Tank Cap |
| 6 | Water Tank Fill Hole |
| 7 | Water Tank |
| 8 | Power Button |
| 9 | Mop Head |
| 10 | Microfiber Pad |
| 11 | Carpet Glider |
| 12 | Measuring Cup |

10



11



12



ACCESSOIRES ET PIÈCES

Lors de la commande d'accessoires et de pièces pour votre balai à vapeur 3 en 1, vous pouvez faire référence aux numéros de pièce ci-dessous. Vous pouvez commander les pièces de rechange sur notre site Web :

www.steamfast.com

Vous pouvez aussi contacter directement le service aux consommateurs : consumerservice@steamfast.com ou 1-800-711-6617.



MANCHE-RALLONGE
A162-004



TAMPONS EN MICROFIBRE
A162-002



CARPET GLIDER
A162-001



TASSE À MESURER
A162-003

SERVICE AUX CONSOMMATEURS

En cas de problème avec votre Nettoyeur à vapeur polyvalent, veuillez consulter le guide de dépannage à la page 34. Toute autre demande de renseignements doit être adressée à nos services de soutien aux consommateurs par l'intermédiaire de notre site Web, www.steamfast.com.

Si vous n'avez pas accès à Internet, vous pouvez aussi contacter notre service aux consommateurs par téléphone, au **1-800-711-6617**.

REMARQUE: Afin que nos représentants du service aux consommateurs puissent vous aider aussi rapidement et efficacement que possible, veuillez avoir les renseignements suivants sous la main avant d'appeler:

- Les informations sur l'achat (l'endroit et la date d'achat de ce produit)
- La copie du reçu d'achat ou de la preuve d'achat
- Le numéro de série du produit (vous le trouverez près de l'étiquette des caractéristiques électriques, au bas de l'appareil)

Pour tout renseignement à propos de votre garantie limitée de 2 ans, reportez-vous à la page 34 du présent mode d'emploi.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT

MODÈLE	SF-162
TENSION	120V~
PUISSANCE	1500W
INTENSITÉ DE COURANT	12.5A
CONTENANCE EN EAU	10.8 OZ (319.4 ML)
TEMPS DE CHAUFFAGE	25 S (ENVIRON)
DURÉE DE VAPEUR CONTINUE	25 MIN ENVIRON
POIDS DE L'APPAREIL	4 LB
DIMENSIONS DE L'APPAREIL	49" (124.5 CM.) x 11" (27.9 CM.) x 5.25" (13.3 CM.)
LONGUEUR DU CORDON	16.0' (487.7 CM.)

- The *Handle* (1) provides a comfortable grip during use of the unit.
- The *Cord Bracket* (2) provide a safe and convenient way to store the power cord when not in use.
- The *Extension Pole* (3) connects to the main body of the unit and can extend to a variety of lengths for ultimate comfort.
- The *Adjustment Lever* (4) is positioned on the Extension Pole and can change the height of the Extension Pole to a variety of lengths.
- The *Water Tank Cap* (5) covers the *Water Tank Fill Hole* and must be removed in order to fill the Water Tank with Water. To unlock the Water Tank Cap, simply pull up (it does not unscrew).
- The *Water Tank Fill Hole* (6) is the opening through which water is poured into the *Water Tank*.
- The *Water Tank* (7) is the reservoir where water is held before being transferred to the heat exchange and converted to steam. The *Water Tank* holds 10.8 oz. (319.4 ml.) of water.
- The *Power Button* (8), located on the front of the Steam Mop, activates and deactivates the unit. The Power Button is pressed to turn the unit On, and pressed again to turn the unit Off. A blue light will illuminate on the Power Button to show the unit is ON.
- The *Mop Head* (9) connects to the Steam Nozzle, for steam cleaning a variety of hard floors.

CAUTION: Steam being emitted from the unit is hot and can cause burns.

NOTE: It is NOT recommended that this unit be used on unsealed floors. Use care when steaming floors that may be warped or damaged by heat and moisture, and limit use of this unit on these types of surfaces.

- The Microfiber Pad (10) attaches to the bottom of the Mop Head. The Pad is designed to clean scuffs and stains from hard floors. The Pads are reusable and machine washable. One Pad is included.

NOTE: *Microfiber Pads* are not designed to absorb and collect large amounts of dirt. For best results, it is recommended to vacuum floor before mopping.

- The Carpet Glider (11) attachment attaches to your SF-162 steam mop and allows you to steam and freshen carpets, area rugs and other soft surfaces
- The Measuring Cup (12) allows you to fill the Water Tank with minimal spillage.

STEAM MOP SETUP

Remove all packaging materials from each piece before assembling the unit.

EXTENSION POLE

1. Open the Adjustment Lever and adjust to desired length and then close the Lever to lock height into place
2. Insert the bottom of the Extension Pole (the side without the handle) into the body of the unit, until it "clicks" securely into place.

MOP HEAD & ACCESSORIES

CAUTION: Always allow unit to cool before connecting/disconnecting any accessories.

1. Lay Microfiber Pad on flat surface, with two fastener strips facing upward.
2. Align Mop Head above Microfiber Pad. Press Mop Head firmly down onto Microfiber Pad.

CAUTION: Use care when handling a recently used Microfiber Pad, as it may still be hot.

NOTE: Microfiber Pads are machine washable. To avoid picking up lint, washing separately from other fabrics is recommended. Only use liquid detergent. Avoid using any fabric softeners or bleach. Air drying is recommended; machine drying on a low setting is acceptable as well.

3. To use Carpet Glider, first attach Microfiber Pad following steps listed above.
4. Lay Carpet Glider on flat surface, with clasps facing up.
5. Align Mop Head above Carpet Glider and press Mop Head onto Carpet Glider until it "clicks" securely into place.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne chauffe pas. Le voyant d'alimentation NE s'allume PAS.	L'appareil n'est pas branché.	Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique.
	La touche d'alimentation est à la position « OFF » (hors tension).	Assurez-vous que la touche d'alimentation est à la position « ON » (sous tension) et que le voyant d'alimentation est allumé.
	L'appareil est endommagé ou il doit être réparé.	Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et débranchez-le. Contactez le service aux consommateurs pour obtenir de l'aide (consultez la page 32 pour de plus amples renseignements).
L'appareil chauffe, mais il n'y a pas de vapeur. Le voyant d'alimentation s'allume. (REMARQUE : Patientez toujours suffisamment longtemps pour que l'appareil chauffe et commence à produire de la vapeur.)	Le réservoir d'eau est vide.	Consultez la procédure Remplissage du réservoir d'eau à la page 29.
	Il y a une accumulation de minéraux dans l'appareil.	Consultez la section Accumulation de minéraux à la page 30 pour connaître la procédure de nettoyage.
L'appareil génère peu de vapeur ou en produit de façon intermittente.	Il y a une accumulation de minéraux dans l'appareil.	Consultez la section Accumulation de minéraux à la page 30 pour connaître la procédure de nettoyage.
La surface du plancher présente des taches ou des traînées après le nettoyage à la vapeur.	Le tampon en microfibre est sale.	Remplacez le tampon en microfibre par un tampon propre.
	Des résidus d'eau dure se retrouvent sur le plancher.	Utilisez plutôt de l'eau distillée ou déminéralisée.

RANGEMENT ADÉQUAT

Il est facile et simple de préparer Balai à vapeur polyvalent pour le rangement. Quand vous avez fini d'utiliser le nettoyeur à vapeur, suivez les étapes ci-dessous.

1. Appuyez sur la touche d'alimentation pour mettre l'appareil hors tension (le voyant d'alimentation bleu s'éteindra), puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
2. Laissez l'appareil refroidir (au moins 30 minutes).
3. Retirez tous les accessoires de l'appareil.

ACCUMULATION DE MINÉRAUX

Une mesure d'entretien fréquente pour les appareils à vapeur est l'élimination des accumulations que cause la teneur élevée en minéraux de l'eau fournie par bon nombre de municipalités. Cette accumulation de minéraux peut nuire à l'efficacité de votre balai à vapeur et abrégé sa durée de vie.

La meilleure façon de réduire au minimum l'accumulation de minéraux est d'utiliser de l'eau distillée ou déminéralisée dans votre balai à vapeur. De plus, il est recommandé d'effectuer la procédure de nettoyage ci-dessous au moins une fois par mois afin d'éliminer les dépôts qui pourraient se former. Vous prolongerez ainsi la durée de vie de votre balai à vapeur et celui-ci atteindra son potentiel de fonctionnement maximal.

Pour éliminer l'accumulation de minéraux :

1. Suivez les ÉTAPES 1 à 3 de la section Rangement adéquat, ci-dessus.
2. Versez 74 ml (2,5 oz) d'eau distillée et 44 ml (1,5 oz) de vinaigre dans la tasse à mesurer.
3. Versez lentement la solution d'eau et de vinaigre dans le réservoir d'eau par l'orifice de remplissage, puis remettez le bouchon du réservoir d'eau.
4. Branchez le cordon d'alimentation, puis appuyez sur la touche d'alimentation pour mettre l'appareil sous tension. Laissez l'appareil dégager toute la vapeur puis appuyez sur le bouton marche-arrêt pour l'éteindre.
5. Laissez l'appareil de côté pendant environ 30 minutes. Appuyez ensuite sur la touche d'alimentation pour mettre l'appareil sous tension et laissez le reste du contenu du réservoir d'eau s'évaporer.
6. Une fois le réservoir d'eau vide, éteignez l'appareil et remplissez le réservoir avec 147.9 ml (5 oz) d'eau distillée fraîche. Appuyez sur la touche d'alimentation pour mettre l'appareil sous tension et laissez le reste du contenu du réservoir d'eau s'évaporer. Répétez au besoin jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre se dissipe.
7. Appuyez sur la touche d'alimentation pour mettre l'appareil hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et rangez le balai à vapeur comme d'habitude.

IMPORTANT : En moyenne, il est recommandé d'effectuer la procédure d'élimination des minéraux accumulés une fois par mois si l'appareil est utilisé une fois par semaine. Si vous l'utilisez plus fréquemment, vous aurez peut-être besoin d'effectuer la procédure plus souvent afin de maximiser le potentiel de fonctionnement de votre balai à vapeur. Ne dépassez pas 20 heures d'utilisation sans nettoyer l'accumulation de minéraux.

FILLING WATER TANK

NOTE: Do not turn unit upside-down when Water Tank is full - a small amount of water may leak out.

1. Remove the Water Tank Cap to expose the Water Tank Fill Hole. Using the Measuring Cup, fill Water Tank to desired amount. Do not fill more than the Max line and do not fill less than the Min line markings on the Water Tank.

2. Put Water Tank Cap back on and push down firmly to ensure closure.

NOTE: In order to significantly reduce mineral build-up and prolong the life of your Steam Mop, use of distilled or de-mineralized water in the unit is highly recommended. Refer to Page 8 for more information about mineral build-up.

GENERAL OPERATION

NOTE: Be sure that Water Tank has been filled and all desired accessories are connected before following these steps.

1. For first-time use, remove protective plastic cover that is shipped on electrical plug. Plug power cord into a 120V grounded electrical outlet.
2. Make sure Extension Pole, Mop Head and accessories are all properly connected. Refer to page 6 for details.
3. Press the Power Button to turn the unit ON. Power Indicator Light will immediately illuminate to indicate that the unit is powered on and heating. The light will stay on throughout use of product.
4. While the unit is heating up and running, you will hear a buzzing sound and the unit will likely vibrate. This is normal and to be expected. If the unit beeps/buzzes during use, this indicates that your unit is low on water. Check the water levels and add water if it is low.
5. Mop using a steady back-and-forth motion over the floor, working your way backwards in order to avoid walking over the freshly mopped area.

CAUTION: Always be sure that the Steam Mop is pointed in a safe direction (away from yourself, other people, pets and plants) when steaming.

NOTE: To avoid warping or damage caused by heat and moisture, do not use on unsealed hardwood or unglazed ceramic surfaces. Care should also be taken when steaming sealed hardwood floors, as prolonged exposure to steam in a single spot may cause damage and discoloration. To avoid this, keep the Steam Mop in constant motion on these surfaces. Steam may remove the sheen from some floors that have been treated with wax.

Before steaming any flooring, it is recommended to consult the manufacturer's guidelines. For flooring in question, always test on a small inconspicuous area before proceeding.

- The Microfiber Pad will absorb moisture during mopping. However, depending on floor surface and steam intensity setting, some residual moisture may be left behind. In this case, it is recommended to allow floor time to air-dry. A fan may be directed towards mopped area to facilitate drying.

PROPER STORAGE

Preparing your Steam Mop for storage is quick and simple. When you have completed your tasks, follow the steps listed below.

1. Press Power Button to Off (the blue Power Indicator Light will turn off), and unplug power cord.
2. Allow unit time to cool (at least 30 minutes).
3. Remove all attachments and accessories from unit.

MINERAL BUILD-UP

A common maintenance need for steam appliances is the removal of build-up caused by high mineral content in many municipal water supplies. This mineral build-up may limit the effectiveness and reduce the life of your Steam Mop.

The best way to minimize mineral build-up is to use distilled or de-mineralized water when using your Steam Mop. In addition, it is recommended that the cleaning procedure below be followed at least once a month in order to remove any deposits that form. This will help to extend the life of your Steam Mop and keep it functioning at its maximum potential.

To remove mineral build-up:

1. Follow STEPS 1-3 under **Proper Storage** section above.
2. Fill Measuring Cup with 2.5 oz. (74 ml) distilled water and 1.5 oz. (44 ml) vinegar.
3. Slowly pour water-vinegar solution into Water Tank through Fill Hole, then replace Water Tank Cap.
4. Plug in power cord and press Power Button to "ON". Allow unit to produce steam then press Power Button to turn unit OFF.
5. Allow unit to sit for approximately 30 minutes, then press Power Button to "ON" and allow the remainder of the Water Tank's contents to be steamed out.
6. Once Water Tank is drained, turn unit off and refill Tank with 5 oz. (147.9 ml) of fresh distilled water. Press Power Button to "ON" and allow unit to steam until Water Tank is empty. Repeat as necessary until vinegar odor dissipates.
7. Press Power Button to "OFF", unplug power cord and store Steam Mop as usual.

IMPORTANT: On average, it is recommended that you follow the mineral build-up removal procedure once per month (if unit is used once every week). More frequent use may require following the procedure more often in order to keep your Steam Mop operating at full potential. Do not exceed 20 hours of use without cleaning out mineral build-up.

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

REMARQUE : Ne retournez pas l'appareil à l'envers quand le réservoir d'eau est plein; une petite quantité d'eau pourrait s'écouler.

1. Retirez le bouchon du réservoir d'eau pour procéder au remplissage. À l'aide de la tasse à mesurer, versez la quantité d'eau souhaitée dans le réservoir. Respectez les lignes Max et Min lorsque vous remplissez le réservoir d'eau.
2. Remettez le bouchon du réservoir d'eau et appuyez fermement pour assurer son étanchéité.

REMARQUE : Afin de réduire considérablement l'accumulation de minéraux et de prolonger la durée de vie de votre balai à vapeur 3 en 1, il est fortement recommandé d'utiliser de l'eau distillée ou déminéralisée dans l'appareil. Consultez la page 53 pour de plus amples informations sur l'accumulation de minéraux.

FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

REMARQUE : Assurez-vous que le réservoir d'eau a été rempli et que tous les accessoires nécessaires sont raccordés avant de suivre les prochaines étapes.

1. Avant la première utilisation, enlevez la pellicule en plastique protectrice qui recouvre la fiche électrique. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale de 120 V mise à la terre.
2. Assurez-vous que le manche extensible, la tête de vadrouille et les accessoires sont tous correctement branchés. Reportez-vous à la page 30 pour plus de détails.
2. Appuyez sur la touche d'alimentation pour mettre l'appareil sous tension. Le voyant d'alimentation s'illuminera immédiatement pour indiquer que l'appareil est sous tension et qu'il chauffe. La lumière restera allumée tout au long de l'utilisation du produit.
4. Lorsque l'appareil est en train de chauffer, vous entendrez un bourdonnement et celui-ci vibrera probablement. Ceci est normal et à prévoir. Si l'appareil sonne / bourdonne pendant l'utilisation, cela signifie que votre appareil manque d'eau. Vérifiez les niveaux d'eau et ajoutez de l'eau si elle est basse.
5. Passez le balai-éponge en effectuant un mouvement de va-et-vient régulier sur le sol, en reculant de manière à éviter de marcher sur la zone fraîchement nettoyée.

MISE EN GARDE : Assurez-vous toujours que l'injecteur à vapeur et les accessoires sont dirigés de façon sécuritaire (en l'éloignant de vous, des autres personnes, des animaux domestiques et des plantes) quand vous utilisez la vapeur.

REMARQUE : Pour éviter tout gauchissement ou dommage que pourraient causer la chaleur et l'humidité, n'utilisez pas le balai sur le bois dur non étanche ou sur la céramique non vitrifiée. Il faut aussi faire attention lors du nettoyage à la vapeur des planchers en bois dur étanche. En effet, si une telle surface est longuement exposée à la vapeur, vous risquez de l'endommager et de la décolorer. Pour éviter ce problème, bougez constamment le balai à vapeur 3 en 1 sur cette surface. La vapeur peut enlever le lustre de certains planchers traités à la cire.

Les surfaces qui ne sont pas suffisamment étanches pourraient gauchir ou être endommagées par l'exposition à la chaleur et à l'humidité. Avant de nettoyer un revêtement de sol à la vapeur, il est recommandé de consulter les directives du fabricant. Effectuez toujours un essai sur une petite zone peu visible avant de procéder, peu importe le revêtement.

- Le tampon en microfibre absorbera l'humidité pendant le nettoyage. Toutefois, selon la surface de plancher et le réglage d'intensité de la vapeur, il pourrait rester de l'humidité sur le plancher. Dans ce cas, il est recommandé de laisser le plancher sécher à l'air. Vous pouvez diriger un ventilateur sur la zone nettoyée pour accélérer le séchage.

ASSEMBLAGE DU BALAI À VAPEUR

Retirez tous les matériaux d'emballage de chaque pièce avant d'assembler l'appareil.

MANCHE-RALLONGE

1. Soulevezle levier de réglage et réglezle manche à la longueur souhaitée, puis verrouillezle levier en place.
2. Insérez le bas du manche extensible(côté sans la poignée) dans la partie principale de l'appareil, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

TÊTE DU BALAI ET ACCESSOIRES

MISE EN GARDE : Laissez toujours l'appareil refroidir avant de raccorder/retirer un accessoire.

1. Posez un Tampon en microfibre sur une surface plane, de façon que les deux bandes adhérentes soient tournées vers le haut.
2. Placez la Tête du balai au-dessus du Tampon en microfibre. Pressez fermement la Tête du balai contre le Tampon en microfibre.

MISE EN GARDE: Faites attention quand vous manipulez un Tampon en microfibre qui vient d'être utilisé, car il pourrait être encore chaud.

REMARQUE: Les Tampons en microfibre sont lavables à la machine. Pour qu'ils ne se recouvrent pas de peluches, il est recommandé de les laver séparément. Utilisez seulement du détergent liquide. Évitez d'utiliser un produit assouplissant ou du javellisant. Il est recommandé de les faire sécher à l'air. Vous pouvez aussi les sécher à la machine, à basse température ou au réglage sans chaleur.

3. Pour utiliser le Carpet Glider, fixez d'abord le tampon en microfibre en suivant les étapes ci-dessus.
4. Posez le Carpet Glider sur une surface plane, avec les fermoirs tournés vers le haut.
5. Alignez la tête de vadrouille au-dessus du Carpet Glider et appuyez dessus jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Unit fails to heat up. Heating Indicator Light DOES NOT illuminate.	Unit is not plugged in.	Plug power cord into electrical outlet.
	The Power Button is pressed Off.	Make sure the Power Button is pressed to turn the unit On, and Power Indicator Light is illuminated.
	Unit is damaged or otherwise in need of repair.	Immediately cease usage and unplug. Contact Consumer Service for further assistance (see Page 10 for details).
Unit heats up, but fails to steam. Power Indicator Light does illuminate. (NOTE: Always allow proper time for unit to heat up and begin producing steam.)	Water Tank is empty.	Refer to Filling Water Tank procedure on Page 7.
	Mineral build-up in unit.	Refer to Mineral Build-up section on Page 8 for cleaning procedure.
Steam output is weak or intermittent.	Mineral build-up in unit.	Refer to Mineral Build-up section on Page 8 for cleaning procedure.
Floor surfaces appear cloudy or streaky after steaming.	Microfiber Pad is dirty.	Replace Microfiber Pad with a clean one.
	Hard water residue on floor.	Switch to distilled or de-mineralized water.

CONSUMER SERVICES

For problems with your Steam Mop, please refer to the troubleshooting guide located on Page 9 of this manual. Additional inquiries should be directed to our consumer support services through our Web site, www.steamfast.com.

You may also contact our Consumer Service Department by telephone, at **1-800-711-6617**.

NOTE: In order for our Consumer Service representatives to help you as quickly and efficiently as possible, please have the following information ready before calling:

- Purchase information (where and when you purchased this product)
- Copy of purchase receipt / proof of purchase
- Product serial number (located on electrical specification label on back of unit)

For information regarding your 2 year limited warranty, refer to Page 12 of this manual.

PRODUCT SPECIFICATIONS

MODEL	SF-162
VOLTAGE	120V~
WATTAGE	1500W
AMPERAGE	12.5A
WATER CAPACITY	10.8 OZ. (319.4 ML.)
HEATING TIME	25 SEC. (APPROXIMATE)
CONTINUOUS STEAM TIME	10 MIN. (APPROXIMATE)
UNIT WEIGHT	4 LBS.
UNIT DIMENSIONS	49" (124.5 CM.) x 11" (27.9 CM.) x 5.25" (13.3 CM.)
POWER CORD LENGTH	16.0' (487.7 CM.)

- La poignée (1) procure une prise confortable quand vous utilisez le manche-rallonge
- Le support de cordon (2) constituent un endroit sûr et commode où accrocher le cordon d'alimentation quand celui-ci ne sert pas.
- Le manche extensible (3) se connecte à la partie principale de l'appareil et peut être réglé à différentes longueurs pour un confort maximal.
- Le levier de réglage (4) est placé sur le poteau d'extension et peut modifier la hauteur du poteau d'extension selon différentes longueurs.
- Le bouchon du réservoir d'eau (5) recouvre l'orifice de remplissage du réservoir d'eau. Il faut l'ôter pour remplir d'eau le réservoir d'eau. Pour desserrer le bouchon du réservoir d'eau, tournez-le en sens antihoraire. Pour serrer le bouchon du réservoir d'eau, tournez-le en sens horaire.
- L'orifice de remplissage du réservoir d'eau (6) est l'ouverture par laquelle on verse de l'eau dans le réservoir d'eau.
- Le réservoir d'eau (7) est un récipient. Il contient l'eau qui est ensuite transférée à l'échangeur thermique et convertie en vapeur. Le réservoir d'eau peut contenir 10.8 oz (319.4 ml) d'eau.
- La touche d'alimentation (8), placée à l'avant du balai à vapeur, permet d'activer et de désactiver l'appareil. Appuyez sur la touche d'alimentation pour mettre l'appareil sous tension, puis appuyez de nouveau pour mettre l'appareil hors tension. Un voyant bleu s'allume sur le bouton d'alimentation pour indiquer que l'unité est allumée.
- La tête du balai (9) se fixe à l'injecteur à vapeur. Elle permet de nettoyer à la vapeur divers types de planchers à surface dure.

ATTENTION: La vapeur émise par l'appareil est chaude et peut causer des brûlures.

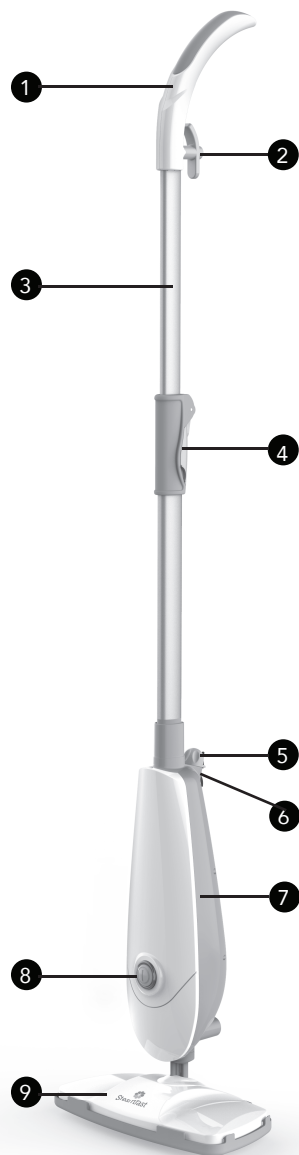
REMARQUE: Il n'est PAS recommandé d'utiliser cet appareil sur les planchers non étanches. Faites attention quand vous nettoyez à la vapeur des planchers que la chaleur et l'humidité pourraient gauchir ou endommager, et limitez l'utilisation de cet appareil sur ces types de surfaces.

- Le tampon en microfibre (10) se fixe sous la tête de la vadrouille à l'aide de bandes velcro. Ce tampon est conçu pour nettoyer les éraflures et les taches sur les planchers durs. Les tampons sont réutilisables et lavables en machine. Un tampon est fourni avec l'appareil.

REMARQUE: Les tampons en microfibre ne sont pas conçus pour absorber et ramasser beaucoup de saleté. Pour obtenir les meilleurs résultats, il est recommandé de passer l'aspirateur sur le plancher avant d'utiliser le balai à vapeur.

- L'attachement Carpet Glider (11) se fixe à votre vadrouille à vapeur et vous permet de cuire à la vapeur et de rafraîchir des tapis, carpettes et autres surfaces douces
- La tasse à mesurer (12) vous permet de remplir le réservoir avec un minimum de débordement.

Votre Balai à vapeur polyvalent est doté des caractéristiques et accessoires suivants. Vérifiez soigneusement l'emballage pour vous assurer d'avoir toutes les pièces énumérées ci-dessous. S'il manque des pièces, reportez-vous à la section **Soutien aux produits** à la page 32-33 du présent mode d'emploi pour connaître les coordonnées du service aux consommateurs.



CARACTÉRISTIQUES ET ACCESSOIRES

- 1 Poignée
- 2 Support de cordon
- 3 Manche-rallonge
- 4 Levier de réglage
- 5 Bouchon du réservoir d'eau
- 6 Orifice de remplissage du réservoir d'eau
- 7 Réservoir d'eau
- 8 Touche d'alimentation
- 9 Tête de balai
- 10 Tampons en microfibre
- 11 Carpet Glider
- 12 Tasse à mesurer



ACCESSORIES & PARTS

When ordering accessories and parts for your Steam Mop, you may refer to the part numbers below. Replacement parts may be ordered through our Web site:

www.steamfast.com

You may also contact Consumer Service directly:

consumerservice@steamfast.com or **1-800-711-6617**



EXTENSION POLE
A162-004



MICROFIBER PAD
A162-002



CARPET GLIDER
A162-001



MEASURING CUP
A162-003

2-YEAR LIMITED WARRANTY

What is covered

Steamfast, a division of Vornado Air, LLC ("Steamfast"). Subject to the terms and conditions of this 2-Year Limited Warranty ("Warranty") as set forth below, Steamfast warrants to the original consumer or purchaser ("Buyer") that this Steamfast®-branded steam product, excluding all accessories and attachments, (the "Product") is to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of purchase when used and maintained in accordance with the Owner's Guide (the "Warranty Period"). In the event Buyer notifies Steamfast of a defect in the Product within the Warranty Period, Steamfast will replace the Product and/or defective component parts, as applicable and necessary. Any such replacement will be made at no charge to Buyer for parts or labor, provided that Buyer shall be responsible for all shipping and transportation costs associated with returning the Product to Steamfast for inspection and covered replacement.

What is not covered

This Warranty shall not be applicable to damage or loss caused in whole or in part by:

- Repairs, modifications or alterations to the Product by anyone other than Steamfast.
- Use or operation of the Product outside the permitted or intended uses described by Steamfast in the Owner's Guide, or other careless operation, handling, misuse, or abuse of the Product.
- Lack of proper maintenance or timely cleaning of the Product as specified in the Owner's Guide.
- Use of the Product other than for normal household purposes.
- Normal wear and tear.
- Used consumable parts, accessories and attachments, including, but not limited to, brushes, hangers, scrub pads and mop pads.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Steamfast.
- Cosmetic damage, such as scratches, nicks and dents.
- Damage caused by accident, water, flood, fire or other acts of nature or external causes.

Warranty limitations and exclusions

- NO OTHER EXPRESS WARRANTY IS GIVEN BY STEAMFAST TO BUYER AND NO REPRESENTATIVE HAS THE AUTHORITY TO MAKE REPRESENTATIONS OTHER THAN THOSE PROVIDED HEREIN.
- THERE ARE NO WARRANTIES WHICH EXTEND BEYOND THE DESCRIPTION ON THE FACE HEREOF AND ALL IMPLIED WARRANTIES, SPECIFICALLY THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THE WARRANTY PERIOD, UNLESS A SHORTER PERIOD IS PERMITTED BY LAW.
- STEAMFAST'S REPLACEMENT OF THE PRODUCT IS THE EXCLUSIVE REMEDY. UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL STEAMFAST BE LIABLE TO BUYER OR ANY OTHER PERSON FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, OR OTHER DAMAGES, EVEN IF STEAMFAST HAS BEEN ADVISED OF OR COULD REASONABLY FORESEE THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS OR DAMAGE, WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT OR UNDER ANY OTHER THEORY OF LAW.
- THIS WARRANTY GIVES BUYER SPECIFIC LEGAL RIGHTS. BUYER MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE-TO-STATE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO BUYER.

How do you register the Warranty

Buyer must complete an application to register this Warranty within sixty (60) days following date of purchase. Buyer may either visit Steamfast's website at steamfast.com and complete an online application or mail a completed application to Steamfast. Failure to register this Warranty within sixty (60) days following date of purchase will render this Warranty null and void.

Warranty service

For warranty service, call 1-800-711-6617 or email consumerservice@steamfast.com to obtain a Return Authorization ("RA") form. Include the Product model number and serial number, as well as Buyer's name, address, city, state, zip code and phone number when contacting Steamfast for warranty service. Buyer may be required to provide the original sales receipt for purposes of verifying date of purchase. After receiving the RA form, the Product must be shipped, postage prepaid by Buyer, to:

Steamfast
Attn: Warranty & Repair
415 E. 13th Street
Andover, KS 67002

To assure proper handling, packages must be clearly marked with the RA number. Packages not clearly marked with the RA number may be refused at the receiving dock.

Important: After receiving return authorization, carefully pack the Product to avoid damage in shipping. Damage in shipping is not covered by the Warranty and shall be the sole responsibility of Buyer. Damage or loss not covered by this Warranty or occurring outside the Warranty Period will require a fee to cover the cost of handling and shipping. All such fees and costs shall be the sole responsibility of Buyer.

Please allow at least 1-2 weeks for return of the Product after it is received by Steamfast. For ease of recordkeeping, it is recommended that Buyer staple or attach the original sales receipt to this Owner's Guide and record the Product serial number (located on the Product specifications decal) here:

- Remplir l'appareil uniquement avec de l'eau; tout autre agent nettoyant pourrait endommager l'appareil ou causer des blessures. Il est fortement recommandé d'utiliser de l'eau distillée ou déminéralisée afin de réduire au minimum l'accumulation potentielle de dépôts de minéraux. Ne pas verser plus de 15 oz (444 ml) d'eau dans la tasse à mesurer incluse. Ne pas essayer d'utiliser l'appareil sans l'avoir rempli adéquatement.
 - Afin d'éviter les brûlures de la vapeur qui s'échappe quand on enlève le bouchon pour remplir l'appareil :
 - Toujours laisser l'appareil refroidir de 5 à 10 minutes.
 - Maintenir la touche de diffusion de vapeur enfoncée pour relâcher toute la pression de vapeur restante. Pour réduire tout risque de contact avec l'eau chaude, vérifier l'appareil avant chaque utilisation en l'éloignant du corps, puis en le mettant sous tension. Ne pas faire fonctionner l'appareil si l'injecteur principal est bloqué.
 - Le fait de toucher les pièces métalliques chaudes, l'eau chaude ou la vapeur peut causer des brûlures. Ne pas toucher l'injecteur principal et ne pas essayer de raccorder un accessoire quand l'appareil fonctionne. Ne pas toucher les accessoires amovibles et ne pas essayer de changer les accessoires quand l'appareil fonctionne. Faire attention en retournant l'appareil à l'envers, car il peut contenir de l'eau chaude.
 - Faire attention lors de l'utilisation de l'appareil sur des surfaces inégales, comme des escaliers.
 - Avant d'utiliser la vapeur sur une surface pour la première fois, il est recommandé de consulter les directives du fabricant pour le matériau sur lequel la vapeur sera diffusée. Effectuer un essai sur une zone peu visible de ce matériau avant de procéder.
 - Il n'est pas recommandé d'utiliser la vapeur sur le bois dur non étanche ou sur la céramique non vitrifiée, car la surface pourrait gauchir ou être endommagée. La vapeur peut enlever le lustre des surfaces traitées à la cire.
 - Lors de l'utilisation du balai à vapeur, ne jamais laisser l'appareil au même endroit sur une surface, peu importe le laps de temps. L'exposition prolongée à la chaleur et à l'humidité peut endommager la surface du plancher.
 - Ne pas laisser le cordon d'alimentation toucher les surfaces chaudes pendant l'utilisation. Enrouler lâchement le cordon avant de ranger l'appareil.
 - Toujours laisser refroidir l'appareil (au moins 30 minutes pour qu'il refroidisse complètement), puis vider l'appareil avant de le ranger. Avant de ranger l'appareil, enlever tout accessoire humide qui lui est encore raccordé, dont le tampon en microfibre.
- REMARQUE:** Ce produit continuera à produire de la vapeur pendant quelques secondes après que vous l'avez arrêté.
- N'utilisez jamais l'appareil sans eau dans le réservoir, et ne le remplissez pas au-dessus de la ligne Max ni en dessous de la ligne Min.

AVERTISSEMENT : Toute modification qui est apportée à cet appareil et qui n'a pas été expressément approuvée par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Vous avez des questions ou des commentaires?

- www.steamfast.com
- consumerservice@steamfast.com
- 1-800-711-6617

Exprimez-vous! Nous vous invitons à évaluer ce produit en ligne:

www.steamfast.com/reviews

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Le présent guide d'utilisation et tout autre encart sont considérés comme faisant partie du produit. Ils contiennent des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut du produit. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les instructions relatives à son fonctionnement et à la sécurité. Veuillez conserver tous les documents pour consultation ultérieure et les remettre, avec le produit, au prochain propriétaire. Veuillez consulter notre site Web pour obtenir la version la plus récente du présent guide d'utilisation.

UTILISATION PRÉVUE : Ce produit doit être utilisé à l'intérieur, au Canada et/ou aux États-Unis, pour le nettoyage domestique. Il n'est pas conçu pour une utilisation commerciale ou industrielle. Le fabricant n'assume aucune responsabilité quant aux dommages ou aux blessures survenant à la suite d'une utilisation ou d'une modification non autorisées du produit. Le non-respect de ces instructions entraînera l'annulation de la garantie du produit.

AVERTISSEMENT : Risques pour les enfants et les personnes souffrant d'incapacités. Pendant l'installation, le fonctionnement, le nettoyage et l'entretien de ce produit, il faut assurer la supervision des enfants 12 ans ou moins et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites. Il faut surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil, ses pièces ou son matériel d'emballage.

Directives visant à réduire les risques d'incendie, de décharge électrique et de blessure :

1. Lire toutes les instructions avant l'utilisation.
2. Faire attention lors de la manipulation de cet appareil à vapeur. Le fait de toucher les pièces métalliques chaudes, l'eau chaude ou la vapeur pourrait causer des brûlures. Faire particulièrement attention pour éviter tout contact avec l'eau chaude lorsque le produit est retourné à l'envers pour vider son réservoir.
3. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utiliser une rallonge de calibre adéquat (15 ampères, calibre 14). Veiller à ce que la rallonge soit placée où il y a le moins de chance qu'elle soit endommagée ou qu'elle fasse trébucher quelqu'un quand elle est utilisée.
4. Avant de brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique, s'assurer que toutes les caractéristiques électriques figurant sur l'étiquette signalétique concordent avec celles de l'alimentation électrique.
5. Pour réduire les risques de surcharge du circuit, NE PAS faire fonctionner un autre appareil à puissance élevée sur le même circuit que cet appareil.
6. Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas se servir du cordon d'alimentation comme d'une poignée, ne pas le laisser pendre du bord d'un plan de travail, ne pas le pincer dans une porte et ne pas refermer une porte sur lui.
7. Ne jamais tirer d'un coup sec sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise. À la place, saisir la fiche et tirer pour la débrancher.
8. Ne pas faire fonctionner l'appareil si son cordon d'alimentation est abîmé, ou si l'appareil est tombé ou a été endommagé. Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne pas démonter l'appareil. Contacter le service aux consommateurs de Steamfast pour que l'appareil soit vérifié et réparé. Un remontage incorrect peut causer un risque de décharge électrique lors de l'utilisation de l'appareil.
9. Lorsque la fiche est insérée dans la prise murale, elle doit rester fermement en place, sinon elle pourrait surchauffer et se déformer. Cesser d'utiliser la prise pour faire fonctionner le produit si la fiche ne reste pas en place. Contacter un électricien compétent pour faire remplacer la prise si elle est usée ou qu'elle ne maintient pas une fiche électrique en place.
10. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance quand il est branché.
11. Ne pas utiliser l'appareil lorsque des produits à base d'aérosol sont employés ou lorsque de l'oxygène est administré.
12. L'appareil doit être utilisé seulement avec les accessoires recommandés. L'utilisation d'autres types d'accessoires peut endommager l'appareil ou causer des blessures.
13. Si le bouton marche-arrêt (ON/OFF) ne s'allume pas lorsque l'appareil est branché et que vous avez appuyé sur le bouton, cela indique que l'appareil ne fonctionne pas correctement. Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et consultez le guide de dépannage compris dans ce manuel pour obtenir de l'aide.
14. Toujours débrancher l'appareil de la prise électrique avant de le remplir d'eau ou de le vider, ou quand il ne sert pas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Esta guía para el propietario y otros encartes adicionales son considerados partes del producto. Contienen información importante sobre seguridad, uso, y desecho del producto. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad. Guarde todos los documentos como futura referencia y pase los documentos, junto con el producto, a algún futuro propietario. Visite nuestro sitio web para obtener la versión más actualizada de esta guía del propietario.

USO PREVISTO: Este producto tiene la finalidad de ser utilizado en lugares cerrados para la limpieza del hogar en los Estados Unidos y/o Canadá. Este producto no está diseñado para usos comerciales o industriales. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños o lesiones causados por el uso no autorizado o la modificación del producto. El incumplimiento de estas instrucciones anulará la garantía del producto.

ADVERTENCIA: Riesgo para niños y personas discapacitadas. Se requiere supervisión durante la instalación, el funcionamiento, la limpieza y el mantenimiento de este producto por parte de niños menores de 12 años de edad o menos y personas con discapacidad física, sensorial o mental. Se debe controlar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato, sus piezas y el material de empacquetado.

Instrucciones para reducir riesgo de incendio, descarga eléctrica, y lesiones:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar.
2. Tenga cuidado al manipular esta unidad de vapor. Se pueden producir quemaduras al tocar piezas metálicas calientes, agua caliente, o vapor. Tenga especial cuidado para evitar el contacto con el agua caliente al colocar el producto hacia abajo para vaciar el depósito.
3. Si necesita un cable de extensión, use un cable correctamente clasificado (15 amperios, calibre 14). Tenga la precaución de colocar el cable de extensión donde tenga menos probabilidad de dañarse o generar tropiezos durante el uso.
4. Antes de enchufar el cable de energía en el tomacorriente, verifique que la información eléctrica de la etiqueta de clasificación eléctrica concuerde con su fuente de energía.
5. Para reducir la probabilidad de sobrecarga eléctrica, NO use otro electrodoméstico de alto voltaje en el mismo circuito que esta unidad.
6. Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad en agua u otros líquidos. No use el cable de energía como manija, no deje bordes colgando de mesadas, ni permita que sea pellizcado o cerrado en puertas.
7. No tire del cable de energía para desconectarlo del tomacorriente; en vez de ello, sujete el enchufe y jale para desconectarlo.
8. No use la unidad con un cable de energía dañado o si la unidad se ha caído o dañado. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte la unidad, comuníquese con el Servicio de Atención al Consumidor de Steamfast para que la examinen y reparen. Si reensambla la unidad de forma incorrecta, puede causar riesgo de descarga eléctrica al usarla.
9. La conexión floja entre el tomacorriente (conector) y el enchufe puede causar recalentamiento y deformación del enchufe. Deje de usar el producto en este tomacorriente. Comuníquese con un electricista cualificado para cambiar los tomacorrientes flojos o desgastados.
10. No descuide la unidad mientras está enchufada.
11. No use la unidad en lugares donde se usan productos a base de aerosol, o donde se administra oxígeno.
12. La unidad está diseñada para ser usada solo con los accesorios recomendados. El uso de otro tipo de accesorios puede causar daños a la unidad o lesiones.
13. Si el botón de ENCENDIDO/APAGADO no se ilumina cuando la unidad está enchufada y usted ha presionado el botón, la unidad no está funcionando correctamente. Desconecte inmediatamente el cable del suministro de alimentación, y consulte la guía de solución de problemas de este manual para obtener ayuda.
14. Desconecte el artefacto del tomacorriente al llenarlo con agua o vaciarlo, y cuando no esté en uso.
15. Al llenar la unidad, solo se debe usar agua - otros agentes de limpieza pueden dañar la unidad o causar lesiones. Se recomienda el uso de agua destilada o desmineralizada para minimizar la posible acumulación de depósitos minerales. No llene con más de 15 onzas (444 ml.) de agua. No intente usar la unidad sin llenarla correctamente.
16. Para evitar quemaduras a causa del vapor que sale al quitar la tapa para llenar la unidad:
 - Siempre deje que la unidad se enfríe durante 5-10 minutos.
 - Presione y mantenga presionado el Botón de vapor para que salga toda la presión de vapor restante. Para reducir el riesgo de contacto con el agua caliente, compruebe el artefacto antes de cada uso. Para ello, sosténgalo lejos del cuerpo y enciéndalo. No use la unidad si la Boquilla principal está bloqueada.

17. Se pueden producir quemaduras al tocar piezas metálicas calientes, agua caliente, o vapor. No toque la Boquilla principal ni intente conectar accesorios mientras la unidad está en uso. No toque los accesorios extraíbles ni intente cambiar accesorios mientras la unidad está en uso. Tenga cuidado al girar la unidad hacia abajo ya que puede haber agua caliente.
 18. Tenga cuidado al usar la unidad sobre superficies desniveladas, tales como escaleras.
 19. Al vaporizar una superficie por primera vez, se recomienda que consulte las indicaciones del fabricante para el material que vaporizará. Para evaluar la superficie en cuestión, realice una prueba en un área poco visible antes de proceder.
 20. No se recomienda vaporizar superficies de madera rígida no sellada o de cerámica no vidriada ya que ello puede deformar o dañar la superficie. El vapor puede sacar el brillo de las superficies tratadas con cera.
 21. Cuando trapea al vapor, no deje la unidad parada en un lugar sobre cualquier superficie por un periodo de tiempo – la exposición prolongada al calor y a la humedad puede dañar los pisos.
 22. No permita que el cable de energía toque superficies calientes durante el uso. Para guardar, ate el cable sin apretarlo.
 23. Siempre deje que la unidad se enfríe (como mínimo 30 minutos para que se enfríe completamente) y vacíela antes de guardarla. No guarde la unidad con los accesorios húmedos, incluido un paño de microfibrá, todavía colocados.
- NOTA:** Este producto continuará produciendo vapor durante unos segundos después de que la unidad se haya apagado.
24. Nunca opere la unidad sin agua en el tanque de agua y no llene por encima de la línea Máx. ni por debajo de la línea Mín.

ADVERTENCIA: Los cambios o las modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

¿Preguntas o comentarios?

- www.steamfast.com
- consumerservice@steamfast.com
- 1.800.711.6617

¡Denos su opinión! Lo invitamos a que evalúe este producto en línea:

www.steamfast.com/reviews

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

Qué cubre

Steamfast, una división de Vornado Air, LLC ("Steamfast"). Sujeto a los términos y condiciones de esta garantía limitada de 2 años ("Garantía") establecidos más adelante, Steamfast garantiza al cliente o comprador original ("Comprador") que este producto de sistema de vapor para telas de marca Steamfast®, sin incluir los accesorios y acoplamientos, (el "Producto") estará libre de defectos de material o de fabricación durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra, mientras se use y se mantenga según la guía del propietario (el "Periodo de garantía"). En caso que el Comprador notifique a Steamfast sobre un defecto en el Producto dentro del Periodo de garantía, Steamfast reemplazará el producto o los componentes defectuosos, según sea necesario y aplicable. Cualquiera de estos reemplazos se harán sin cobrarle las piezas o la mano de obra al Comprador, siempre y cuando el Comprador se haga cargo de todos los costos de envío y transporte relacionados con la devolución del Producto a Steamfast para las inspecciones y reemplazos contemplados en la garantía.

Qué no cubre

Esta Garantía no es aplicable ante daños o pérdidas ocasionadas en su totalidad o en parte por:

- Reparaciones, modificaciones o alteraciones del Producto realizadas por alguien ajeno a Steamfast.
- Uso o funcionamiento del Producto fuera de los usos permitidos o previstos que Steamfast describe en la Guía del propietario, u otro tipo de funcionamiento, manipulación, mal uso o abuso negligente del Producto.
- Falta de mantenimiento apropiado o limpieza oportuna del Producto según se especifica en la Guía del propietario.
- Uso del Producto fuera de los propósitos domésticos normales.
- Desgaste normal.
- Piezas, accesorios y acoplamientos de consumo usados, lo que incluye, pero no se limita a, cepillos, perchas, estropajos y enceradores.
- Uso de piezas y accesorios que no sean los producidos o recomendados por Steamfast.
- Daños estéticos, como rayones, marcas y abolladuras.
- Daños causados por accidentes, agua, inundación, incendio u otras acciones de la naturaleza o causas externas.

Limitaciones y exclusiones de la garantía

- STEAMFAST NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA AL COMPRADOR Y NINGÚN REPRESENTANTE TIENE LA AUTORIDAD PARA HACER REPRESENTACIONES QUE NO SEAN LAS AQUÍ INCLUIDAS.
- NO HAY GARANTÍAS QUE SE EXTIENDAN MÁS ALLÁ DE LA DESCRIPCIÓN QUE SE REALIZA EN LA PRESENTE GARANTÍA Y TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, ESPECÍFICAMENTE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR, QUEDAN EXPLÍCITAMENTE LIMITADAS POR LA PRESENTE A LA DURACIÓN DEL PERÍODO DE GARANTÍA, A MENOS QUE LA LEY PERMITA UN PERÍODO MÁS CORTO.
- LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO POR PARTE DE STEAMFAST ES EL ÚNICO RECURSO. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA STEAMFAST SERÁ RESPONSABLE ANTE EL COMPRADOR O CUALQUIER OTRA PERSONA POR DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, EMERGENTES U OTROS DAÑOS, INCLUSO SI STEAMFAST HA SIDO NOTIFICADO O PUDO PREVER LA POSIBILIDAD DE ESTOS DAÑOS, LO QUE INCLUYE, PERO NO SE LIMITA A, PÉRDIDA DE GANANCIAS O DAÑOS, YA SEA QUE SURJAN DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO O SEGÚN OTRA DOCTRINA LEGAL.
- ESTA GARANTÍA LE OTORGA AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. EL COMPRADOR PUEDE TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ENTRE UN ESTADO Y OTRO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INDIRECTOS O EMERGENTES, Y ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MANERA TAL QUE LAS LIMITACIONES ANTES MENCIONADAS NO APLICAN AL COMPRADOR.

Cómo se registra la Garantía

El Comprador debe completar una solicitud para registrar esta Garantía dentro de los sesenta (60) días posteriores a la compra. El Comprador puede visitar el sitio web de Steamfast en steamfast.com y completar una solicitud en línea o enviar por correo una solicitud completada a Steamfast: Si no registra esta Garantía dentro de los sesenta (60) días posteriores a la fecha de compra, esta Garantía se considerará nula y no válida.

Servicio de garantía

Para validar la garantía, llame al 1-800-711-6617 o bien envíe un correo electrónico a consumerservice@steamfast.com y reciba un formulario de Autorización de devolución ("RA"). Incluya el número de modelo y el número de serie del Producto, así también como nombre, domicilio, ciudad, estado, código postal y número del teléfono del Comprador al comunicarse con Steamfast para servicios de garantía. Se le puede pedir al Comprador que brinde el recibo de venta original para verificar la fecha de compra. Luego de recibir el formulario RA, se debe enviar el Producto, con gastos de envío prepagos por el Comprador a:

Steamfast
Attn: Warranty & Repair
415 E. 13th Street
Andover, KS 67002

Para asegurar el manejo apropiado, los paquetes deben estar marcados claramente con el número de RA. Los paquetes que no estén claramente marcados con el número de RA podrán ser rechazados en la plataforma de recepción.

Importante: Luego de recibir la autorización de devolución, empaque con cuidado el Producto para evitar que se dañe durante su envío. Los daños durante el envío no están cubiertos por esta garantía y son responsabilidad exclusiva del Comprador. Los daños o pérdidas no contemplados en esta Garantía o que ocurran fuera del Periodo de garantía tendrán una tarifa para cubrir los gastos de manejo y envío. Todas estas tarifas y costos son responsabilidad exclusiva del Comprador.

Espere de 1 a 2 semanas para la devolución del Producto después de que haya sido recibido por Steamfast. Para facilitar el registro, se recomienda que el Comprador abrahe o adjunte el recibo de venta original a esta Guía del propietario y registre el número de serie del Producto (que se encuentra en el autoadhesivo de especificaciones del producto) aquí:

© 2019 Vornado Air, LLC • Andover, KS 67002

Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

Steamfast® es una marca comercial propiedad de Vornado Air LLC.

Fabricado en China. Patente D623,363

Steamfast Consumer Service

SW: steamfast.com • T: 1-800-711-6617 • CE: consumerservice@steamfast.com

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Los accesorios y repuestos para su Trapeador a Vapor 3-en-1 SF-295 se pueden pedir a través de nuestro sitio Web:

www.steamfast.com

También puede contactar directamente a servicio al cliente:

consumerservice@steamfast.com o 1-800-711-6617



BASTÓN DE EXTENSIÓN
A162-004



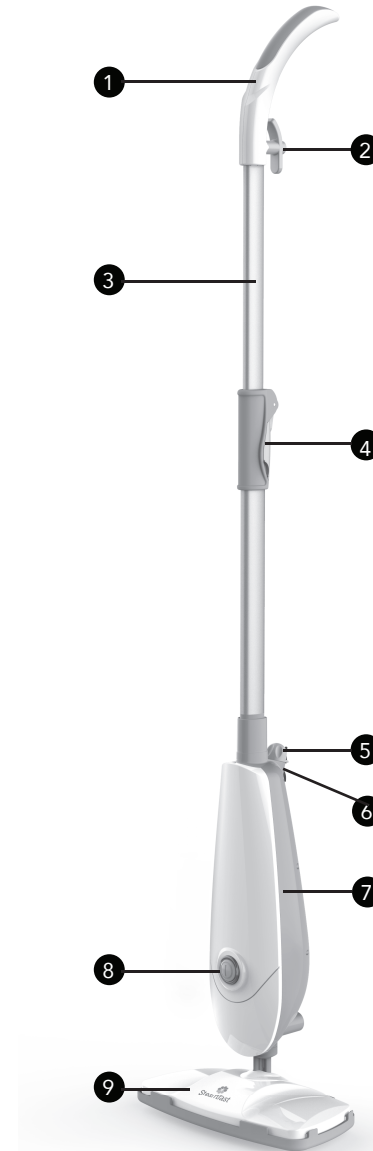
ALMOHADILLAS DE MICROFIBRA
A162-002



LIMPIADOR DE ALFOMBRAS
A162-001

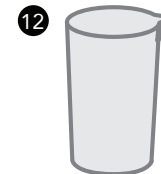


RECIPIENTE MEDIDOR
A162-003



CARACTERÍSTICAS y ACCESORIOS

- 1 Mango
- 2 Soporte del cable
- 3 Bastón de extensión
- 4 Palanca de ajuste
- 5 Tapa del tanque de agua
- 6 Orificio de llenado del tanque de agua
- 7 Tanque de agua
- 8 Botón de corriente
- 9 Cabezal de mopa
- 10 Almohadillas de microfibra
- 11 Limpiador de alfombras
- 12 Recipiente Medidor



- La Manija (1) ofrece un agarre cómodo cuando se usa el Tubo de Extensión.
- Supporte para Cable (2) ofrecen una forma segura y cómoda para almacenar el cable de poder cuando no se esté usando.
- El bastón de extensión (3) se conecta al cuerpo principal de la unidad y puede extenderse a una variedad de longitudes para lograr la máxima comodidad.
- La palanca de ajuste (4) se coloca en el poste de extensión y puede cambiar la altura del poste de extensión a una variedad de longitudes.
- La Tapa Tanque de Agua (5) cubre el hueco de llenado del Tanque de Agua, y debe ser retirada para llenar el Tanque con agua. Para destrabar la tapa del tanque de agua, gírela hacia la izquierda. Para trabar la tapa del tanque de agua, gírela hacia la derecha. Para desbloquear la tapa del tanque de agua, simplemente tire hacia arriba (no se desenrosca).
- El Orificio de Llenado del Tanque de Agua (6) es la abertura a través de la cual se vierte el agua en el Tanque de Agua.
- El Tanque de Agua (7) es el recipiente donde se almacena el agua antes de ser transferida al intercambiador de calor y ser convertida en vapor. El Tanque de Agua tiene capacidad para 10.8 oz (319.4 ml) de agua.
- El botón de corriente (8), ubicado en el frente de la mopa de vapor, activa y desactiva la unidad. El botón de corriente se presiona para encender la unidad, y se lo vuelve a presionar para apagarla. Se iluminará una luz azul en el botón de encendido para mostrar que la unidad está ENCENDIDA.
- El Cabezal del Trapeador (9) se conecta a la Boquilla de Vapor, para limpiar una variedad de suelos duros.

PRECAUCIÓN: El vapor que se emite desde la unidad está caliente y puede causar quemaduras.

NOTA: NO es recomendable usar la unidad en suelos sin sellar. Tenga cuidado al vaporizar suelos que puedan pandearse o dañarse por el calor y la humedad, y limite el uso de esta unidad en este tipo de suelos.

- La almohadilla de microfibra (10) se adhiere a la parte inferior del cabezal de la mopa mediante tiras de velcro. La almohadilla está diseñada para limpiar marcas y manchas de pisos duros. Las almohadillas son reutilizables y lavables a máquina. Se incluye una almohadilla.

NOTA: Los *Cojines de Microfibra* no están diseñados para absorber y recolectar grandes cantidades de mugre. Para mejores resultados, se recomienda que aspire el suelo antes de trapear.

- El accesorio Limpiador de alfombras (11) se adhiere a su trapeador a vapor y le permite vaporizar y refrescar alfombras, tapetes y otras superficies suaves
- La taza medidora (12) le permite llenar el tanque de agua con un derrame mínimo.

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene problemas con su Trapeador a Vapor, vea la guía de solución de problemas en la página 20 de este manual. Las preguntas adicionales se deben hacer a nuestro servicio soporte al cliente a través de nuestro sitio Web, www.steamfast.com.

Si no tiene acceso a Internet, puede contactar a nuestro Departamento de Servicio al Cliente por teléfono, al **1-800-711-6617**.

NOTA: Para que nuestros representantes de servicio al cliente le ayuden rápida y eficientemente, tenga la siguiente información a mano antes de llamar:

- Información de compra (dónde y cuándo compró este producto)
- Copia del recibo de compra / prueba de compra
- Número de serie del producto (localizado en la especificación eléctrica etiquetan en la espalda de la unidad)
- Código de fecha (número de 4 dígitos localizado en etiqueta de especificación eléctrica)

Para información en cuanto a su 2 años limitó la garantía, referirse a la página 23 de este manual.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

MODELO	SF-162
VOLTAJE	120V~
VATIAJE	1500W
AMPERAJE	12.5A
CAPACIDAD DE AGUA	10.8 OZ. (319.4 ML.)
TIEMPO CALENT	25 SEC. (APROXIMADO)
TIEMPO VAPOR CONSTANTE	10 MIN. (APROXIMADO)
PESO DE UNIDAD	4 LBS.
DIMENSIONES DE UNIDAD	49" (124.5 CM.) x 11" (27.9 CM.) x 5.25" (13.3 CM.)
LARGO DEL CABLE	16.0' (487.7 CM.)

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La unidad no calienta. La Luz Indicadora NO enciende.	La unidad no está conectada.	Conecte el cable de poder a la toma de corriente.
	El botón de corriente está en la posición Off.	Asegúrese de que el botón de corriente esté presionado para encender la unidad y de que la luz indicadora de corriente esté encendida.
	La unidad está dañada o necesita mantenimiento.	Detenga inmediatamente su uso y desconecte. Contacte a Servicio al Cliente para mayor asistencia (ver página 21 para más detalles).
La unidad calienta pero no produce vapor. La Luz Indicadora SÍ enciende. (NOTA: Siempre deje que la unidad se caliente un rato y empiece a producir vapor.)	El Tanque de Agua está vacío.	Ver procedimiento de llenado del Tanque en la página 18.
	Acumulación de minerales en la unidad.	Ver la sección de Acumulación de Minerales en la página 19 para el procedimiento de limpieza.
La salida de vapor es débil o intermitente.	Acumulación de minerales en la unidad.	Ver la sección de Acumulación de Minerales en la página 19 para el procedimiento de limpieza.
Las superficies del suelo se ven opacas o con residuos después de la vaporización.	El Cojín de Microfibra está sucio.	Reemplace el Cojín de Microfibra por un paño limpio.
	Hay residuos de aguas duras en el suelo.	Cambie a agua destilada o desmineralizada.

ENSAMBLAJE DE TRAPEADOR A VAPOR

Retire todos los materiales de embalaje de cada pieza antes de armar la unidad.

TUBO DE EXTENSIÓN

1. Abra la palanca de ajuste y ajústela a la longitud deseada, y luego cierre la palanca para bloquear la altura en su lugar.
2. Inserte la parte inferior del bastón de extensión (el lado sin el mango) en el cuerpo de la unidad, hasta que haga "clic" en su lugar.

CABEZAL DEL TRAPEADOR y ACCESORIOS

ATENCIÓN: Siempre deje enfriar la unidad antes de conectar/desconectar los accesorios.

1. Ponga un Cojín de Microfibra sobre una superficie plana, con las dos tiras de sujetador mirando hacia arriba.
2. Alinee el Cabezal del Trapeador sobre el Cojín de Microfibra. Presione firmemente el Cabezal del Trapeador sobre el Cojín de Microfibra.

ATENCIÓN: Tenga cuidado al manipular un Cojín de Microfibra recién usado, puede estar caliente aún.

NOTA: Los Cojines de Microfibra pueden lavarse en máquina. Para que no tengan motas, lave separado de otras telas. Sólo use detergente líquido. Evite los suavizantes de ropa o la lejía. Se recomienda dejar secar al aire; también puede hacerlo con la secadora a baja temperatura.

3. Para usar el limpiador de alfombras, primero conecte la almohadilla de microfibra siguiendo los pasos enumerados anteriormente.
4. Coloque el limpiador de alfombras sobre una superficie plana, con los broches hacia arriba.
5. Alinee el cabezal de la mopa sobre el limpiador de alfombras y presione el cabezal de la mopa sobre el limpiador de alfombras hasta que haga "clic" en su lugar.

CÓMO LLENAR EL TANQUE DE AGUA

NOTA: No coloque la unidad al revés con el tanque de agua lleno ya que puede perder una pequeña cantidad de agua.

1. Retire la tapa del tanque de agua para exponer el orificio de llenado del tanque de agua. Usando la taza de medir, llene el tanque de agua hasta la cantidad deseada. No llene por encima de la línea Máx. ni por debajo de la línea Mín. del tanque de agua.

2. Vuelva a colocar la tapa del tanque de agua y presione firmemente para asegurar el cierre.

NOTA: Para reducir significativamente la acumulación de minerales y prolongar la vida útil de su mopa de vapor, se recomienda el uso de agua destilada o desmineralizada. Consulte la página 34 para obtener más información acerca de la acumulación de minerales.

OPERACIÓN GENERAL

NOTA: Asegúrese que el tanque de agua esté lleno y los accesorios estén conectados antes de seguir estos pasos.

1. Para el primer uso, retire la cubierta plástica sobre el enchufe. Enchufe el cable de corriente a un tomacorriente eléctrico con descarga a tierra de 120 v.
2. Asegúrese de que el bastón de extensión, el cabezal de la mopa y los accesorios estén todos correctamente conectados. Consulte la página 6 para obtener detalles.
3. Presione el botón de corriente para encender la unidad. La luz indicadora de corriente se iluminará inmediatamente para indicar que la unidad está encendida y calentando. La luz permanecerá encendida durante todo el uso del producto.
4. Mientras la unidad se calienta y funciona, escuchará un zumbido y es probable que la unidad vibre. Esto es normal y de esperarse. Si la unidad emite un pitido / zumbido durante el uso, esto indica que su unidad tiene poca agua. Verifique los niveles de agua y agregue agua si es baja.
5. Trapee con un movimiento constante hacia adelante y hacia atrás sobre el piso, trabajando hacia atrás para evitar caminar sobre el área recién trapeada.

ATENCIÓN: Siempre asegúrese de que la Boquilla de Vapor y los accesorios estén orientados en forma segura (lejos de usted, otras personas, mascotas y plantas) cuando emita vapor.

NOTA: Para evitar el pandeo o los daños debido al calor y a la humedad, no utilizar sobre madera no sellada ni superficies cerámicas de acabado mate. También debe tener precaución al aplicar vapor en pisos de madera sellada, ya que la exposición prolongada de vapor en un solo lugar puede dañar y decolorar. Para evitar esto, mantenga la mopa de vapor 3 en 1 en constante movimiento sobre estas superficies. El vapor puede quitar el brillo de ciertos pisos que han sido tratados con cera.

Antes de limpiar con vapor un piso, se recomienda consultar las pautas del fabricante. Si tiene dudas sobre un tipo de piso, siempre pruebe en un área pequeña poco visible antes de proceder.

- La almohadilla de microfibra absorberá la humedad mientras limpia con la mopa. Sin embargo, dependiendo de la superficie del piso y del ajuste de intensidad de vapor, puede quedar algo de humedad residual. En este caso, se recomienda dejar que el piso seque con el aire. Puede dirigirse un ventilado hacia el área limpiada con la mopa para facilitar el secado.

ALMACENAMIENTO ADECUADO

Preparar su Trapeador a Vapor para guardarlo es fácil y simple. Cuando haya terminado sus labores de limpieza, siga los pasos indicados.

1. Presione el botón de corriente hasta la posición Off (la luz azul indicadora de corriente se apaga) y desconecte el cable del tomacorriente eléctrico.
2. Deje enfriar la unidad (por lo menos 30 minutos).
3. Retire todos los anexos y accesorios de la unidad.

ACUMULACIÓN DE MINERALES

Un mantenimiento común para los dispositivos de vapor es retirar la acumulación causada por el alto contenido de minerales en muchas de las aguas municipales. Esta acumulación de minerales puede limitar la eficiencia y reducir la vida útil de su Trapeador a Vapor.

La mejor forma de minimizar la acumulación de minerales es usar agua destilada o desmineralizada cuando utilice su Trapeador a Vapor. También se recomienda seguir el procedimiento de limpieza por lo menos una vez al mes a fin de retirar los depósitos que se forman. Esto ayudará a extender la vida útil de su Trapeador a Vapor y lo tendrá funcionando perfectamente.

Para retirar la acumulación de minerales:

1. Siga los PASOS 1 al 3 que se encuentran en la sección anterior Almacenamiento adecuado.
2. Llene una tapa medidora con 2,5 oz (74 ml) de agua destilada y 1,5 oz (44 ml) de vinagre.
3. Vierta lentamente la solución de agua y vinagre en el tanque de agua a través del orificio de llenado, vuelva a colocar la tapa en el tanque de agua.
4. Enchufe el cable y presione el botón de corriente hasta la posición "ON". Permita que la unidad produzca vapor y luego presione el botón de encendido para apagar la unidad.
5. Deje que la unidad repose durante unos 30 minutos, luego presione el botón de corriente hasta la posición "ON" y deje que se evapore el resto del contenido del tanque de agua.
6. Una vez que el tanque de agua esté vacío, apague la unidad y llene el tanque con 5 oz (147.9 ml) de agua destilada limpia. Presione el botón de corriente hasta la posición "ON" y deje que la unidad produzca vapor hasta que se vacíe el tanque de agua. Repita según sea necesario hasta que desaparezca el olor a vinagre.
7. Presione el botón de corriente hasta la posición "OFF", desenchufe el cable de corriente y guarde la mopa de vapor como de costumbre.

IMPORTANTE: En promedio, se recomienda que siga el procedimiento de retiro de acumulación de minerales una vez al mes (si se usa la unidad semanalmente). Un uso más frecuente puede requerir que se haga el procedimiento más seguido para que su Trapeador a Vapor 3-en-1 siga funcionando en todo su potencial. No pase de 20 horas de uso sin limpiar la acumulación de minerales.